

18V SWIVEL WORKLIGHT

GMCL18

18 V DRAAIKOP WERKLAMP

LAMPE DE TRAVAIL 18 V

ARBEITSLAMPE MIT DREHGELENK, 18 V

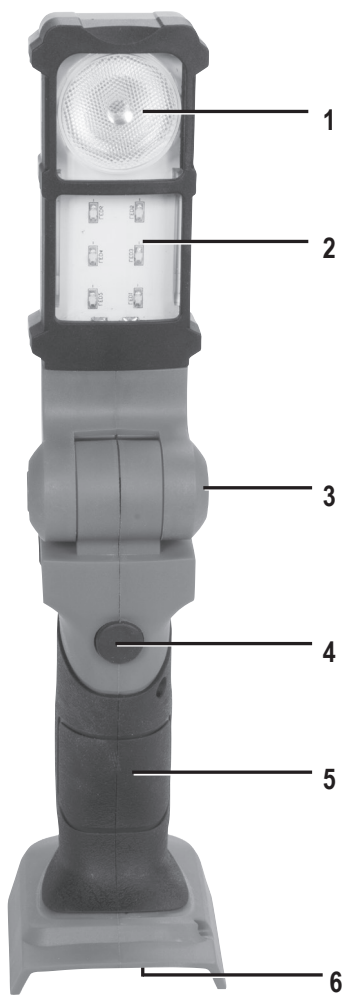
FARETTO ROTANTE 18V

LÁMPARA DE TRABAJO AJUSTABLE 18 V

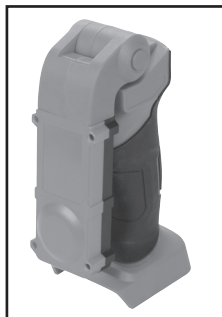


GMC®

GLOBAL MACHINERY COMPANY



A



B



18V

SWIVEL WORKLIGHT

GMCL18

English	4
Nederlands	8
Français	12
Deutsch	16
Italiano	20
Español	24

Original Instructions

Thank you for purchasing this GMC tool. This manual contains information necessary for safe and effective operation of this product. This product has unique features and, even if you are familiar with similar products, it is necessary to read this manual carefully to ensure you fully understand the instructions. Ensure all users of the tool read and fully understand this manual.

Guarantee

To register your guarantee visit our web site at www.gmctools.com and enter your details*.

Your details will be included on our mailing list (unless indicated otherwise) for information on future releases. Details provided will not be made available to any third party.

Battery Guarantee

GMC batteries are guaranteed for 6 months. If a defect occurs on a registered battery during the term of the Battery Guarantee, due to material or manufacturing fault, then GMC will replace it free of charge. This guarantee does not apply to commercial use nor does it extend to normal wear and tear or damage as a result of accident, abuse or misuse.

Purchase Record

Date of Purchase:

Model: GMCL18

Serial Number: _____
(located on motor housing)

Retain your receipt as proof of purchase.

If registered within 30 days of purchase GMC guarantees to the purchaser of this product that if any part proves to be defective due to faulty materials or workmanship within 24 MONTHS from the date of original purchase, GMC will repair or, at its discretion, replace the faulty part free of charge. This guarantee does not apply to commercial use nor does it extend to normal wear and tear or damage as a result of accident, abuse or misuse.

* Register online within 30 days of purchase.

Terms & conditions apply.

This does not affect your statutory rights.

Description of Symbols

The rating plate on your tool may show symbols. These represent important information about the product or instructions on its use.



Read instruction manual



DO NOT incinerate batteries!



Conforms to relevant legislation and safety standards



Environmental Protection

Waste electrical products and batteries, including Li-Ion batteries, should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice.

V	Volts
~	Alternating current
A	Ampere
n₀	No load speed
Hz	Hertz
W, kW	Watt, kilowatt
/min or min⁻¹	(revolutions or reciprocation) per minute

Specification

Model number:	GMCL18
Voltage:	18V, DC
Spotlight:	3W LED
Lumens:	100
Swivel torch head:	0 - 270°
Swivel torch head stops:	0, 45, 90, 135, 180, 225 & 270°
Angle torch head:	0 - 180°
Angle positive stops:	0, 30, 60, 90, 120, 150 & 180°
Compatible battery:	GMC18V15*
Battery Charger Model:	GMC 18V Charger*
Operating time:	>10hrs
Dimensions (L x W x H):	225 x 65 x 65mm
Weight:	0.2kg (without battery)

As part of our ongoing product development, specifications of GMC products may alter without notice.

***Not supplied**

Torch Safety

When the torch is switched on, the following must be observed:

- Do not look directly into the lens
- Do not shine into a person's eyes or an animal's eyes
- Do not point the beam at: cars, motorcycles, aircraft, ships or any other vehicle or machinery that is operated by a person. Bright light can be blinding and you could cause a serious accident

Battery Safety

⚠ WARNING: Li-ion batteries, if incorrectly used, stored or charged, are a fire, burn and explosion hazard.

- Keep the battery out of reach of children
- ONLY charge li-ion batteries using the charger provided or one designed specifically for the product
- ONLY use li-ion batteries provided with a product or specifically designed to be compatible
- Allow batteries to cool for 15 minutes after charging or heavy use. Failure to follow these instructions may cause overheating or fire
- When not in use batteries should be stored at room temperature (approximately 20°C)
- Ensure battery contacts cannot accidentally short in storage. Keep batteries clean; foreign objects or dirt may cause a short. Keep away from other metal objects, for example paperclips, coins, keys, nails and screws
- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery. This liquid may cause skin irritation or burns. Avoid contact. If contact occurs accidentally, flush with water. If liquid contacts eyes, seek medical help
- DO NOT open, disassemble, crush, heat above 60°C, or incinerate. Do not dispose of in fire or similar

Product Familiarisation

1. Spotlight
2. Swivel Joint
3. Angle Joint
4. On/Off Switch
5. Insulated Handle
6. Battery Slot

Intended Use

A general purpose LED worklight powered by GMC 18V power tool series li-ion batteries.

Unpacking Your Tool

- Carefully unpack and inspect your tool. Fully familiarise yourself with all its features and functions
- Ensure that all parts of the tool are present and in good condition. If any parts are missing or damaged, have such parts replaced before attempting to use this tool

Operation

Note: For instructions regarding charging batteries and further information on the GMC 18V batteries please read the supplied instructions with the GMC 18V power tool or battery charger.

IMPORTANT: GMC 18V li-ion batteries must only be charged with a GMC 18V battery charger (not supplied).

Installing a battery

- Fit a charged battery by sliding it onto the base of the worklight until it clicks and locks into position

NOTE: Make sure the battery and worklight are lined up correctly. If the battery does not slide onto the base of the worklight easily, don't force it. Instead, slide the battery out of the worklight and check the top of the battery and the battery slot of the worklight are clean and undamaged, and that the contacts are not bent.

Removing a battery

- Remove the battery from the worklight by pressing the battery release button on the battery; then slide the battery off the base of the worklight

WARNING: DO NOT try to remove the battery without pressing the battery release button, otherwise the tool or battery may be damaged

Operating the worklight

- Switch the worklight on or off by pressing the On/Off Switch (4)
- Adjust the Spotlight (1) direction by turning the Spotlight (1) at the Swivel Joint (2). It adjusts from 0 - 270° with 6 click stop positions
- Adjust the torch head assembly angle at the Angle Joint (3). It adjusts from 0 - 180° with 6 click stop positions

Note: Be careful not to damage the worklight when adjusting the angle and swivel positions.

- The worklight features a built in Hanging Hook (Image B) . Push upwards to release from the tool body
- The high capacity of GMC Li-ion 18V batteries means the runtime operating the torch will exceed 9 hours for the standard capacity 18V 1.5Ah battery. The very low self-discharge rate of li-ion batteries means the worklight will be available for use for many months before charging is required

Accessories

- A range of GMC accessories are available from your GMC dealer. GMC 18V power tools share use of the same batteries and battery charger, so by purchasing additional 18V power tools you can supplement your number of batteries and even have the ability to charge more than one battery simultaneously. This will increase the frequency of charged battery packs for larger DIY projects.

Maintenance

- This product has no user serviceable or replaceable internal parts

Cleaning

- Use a slightly damp cloth with a mild detergent to clean the worklight body

Storage

- Store this tool and its accessories after use in a dry, secure place out of the reach of children
- Fold the worklight as shown in Image A to protect the worklight when not in use
- Do not store in direct sunlight

Disposal

Always adhere to national regulations when disposing of electronic equipment that is no longer functional and is not viable for repair.

- Do not dispose of power tools, or other waste electrical and electronic equipment (WEEE), with household waste
- Contact your local waste disposal authority for information on the correct way to dispose of electronic equipment
- Li-ion batteries should not be disposed of with household waste. If you do not know of a li-ion battery recycling centre in your area, contact your local authority or original dealer for advice on disposal of li-ion batteries

Vertaling van de originele instructies

Hartelijk dank voor de aanschaf van dit GMC- gereedschap. Deze instructies bevatten informatie die u nodig hebt voor een veilige en doeltreffende bediening van dit product. Dit product heeft unieke kenmerken. Zelfs als u bekend bent met gelijksortige producten dient u deze handleiding zorgvuldig door te lezen, zodat u in staat bent alle voordelen te benutten. Houd deze handleiding bij de hand en zorg ervoor dat alle gebruikers van dit gereedschap de handleiding hebben gelezen en volledig hebben begrepen.

Garantie

Om uw garantie te registreren, gaat u naar onze website op www.gmctools.com en voert u uw gegevens in*.

Uw gegevens worden opgeslagen in onze mailinglist (tenzij u anders aangeeft) voor informatie over nieuwe producten. De ingevulde gegevens worden aan geen enkele derde partij beschikbaar gesteld.

Accu garantie

GMC accu's zijn voorzien van 6 maanden garantie. Wanneer er binnen de garantieperiode een fout optreedt dankzij een materiaal- of fabrieksfout, vervangt GMC/ de accu gratis. Deze garantie heeft geen betrekking op commercieel gebruik en strekt zich niet uit tot normale slijtage of schade ten gevolge van een ongeluk, verkeerd gebruik of misbruik.

Aankoopgegevens

Datum van aankoop:

Model: GMCL18

Serienummer: _____

(bevindt zich op motorbehuizing)

Bewaar uw aankoopbon als aankoopbewijs.

Indien dit product wordt geregistreerd binnen 30 dagen na aankoop, garandeert GMC de koper van dit product dat indien een onderdeel defect is vanwege fouten in materiaal of uitvoering binnen 24 maanden na de datum van de oorspronkelijke aankoop, GMC het defecte onderdeel gratis repareert of, naar eigen inzicht, vervangt. Deze garantie heeft geen betrekking op commercieel gebruik en strekt zich niet uit tot normale slijtage of schade ten gevolge van een ongeluk, verkeerd gebruik of misbruik.

*Registreer online binnen 30 dagen na aankoop.

Algemene voorwaarden zijn van toepassing.

Dit tast uw wettelijke rechten niet aan.

Beschrijving symbolen

Op het gegevensplaatje van uw gereedschap kunnen zich symbolen bevinden. Deze vertegenwoordigen belangrijke productinformatie en gebruiksinstructies.



Lees de handleiding



Verbrand batterijen/accu's niet!



Voldoet aan de relevante wetgeving en veiligheidsnormen



Milieubescherming

Elektrische producten en accu's, waaronder Li-ion accu's, mogen niet met het normale huisvuil worden weggegooid. Indien de mogelijkheid bestaat, dient u het product te recyclen. Vraag de plaatselijke autoriteiten of winkelier om advies betreffende recyclen.

Technische afkortingen

V	Volts
~	Wisselspanning
A	Ampère
n₀	Onbelaste snelheid
Hz	Hertz
W, kW	Watt, kilowatt
/min or min⁻¹	Operations per minute

Specificaties

Spanning:	GMCL18
Spanning:	18 V, DC
Schijnwerper:	3 W LED
Lumen:	100
Draaikop:	0 - 270°
Draaikop stops:	0, 45, 90, 135, 180, 225 en 270°
Draaikophoek:	0 - 180°
Positieve hoekstops:	0, 30, 60, 90, 120, 150 en 180°
Compatibele accu:	GMC18V15*
Acculader model:	GMC 18 V oplader*
Gebruiksduur:	>10 uur
Afmetingen (L x B x H):	225 x 65 x 65 mm
Gewicht:	0,2 kg (zonder accu)

Met het oog op onze aanhoudende productontwikkeling kunnen de specificaties van Silverline producten zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

*Niet inbegrepen

Zaklamp veiligheid

Volg onderstaande instructies op wanneer de zaklamp is ingeschakeld:

- Kijk niet direct in de lens
- Schijn de lamp niet in de ogen van personen en dieren
- Schijn de lamp niet op auto's, motors, vliegtuigen, boten en andere voertuigen of machines die bediend worden door personen. Fel licht kan gebruikers verblinden, wat kan resulteren in ernstige ongelukken en persoonlijk letsel

Accu veiligheid

 **WAARSCHUWING:** Li-ion batterijen, wanneer onjuist gebruikt, opgeborgen of opgeladen, zijn een brand- en explosiegevaar

- Houdt de accu uit de buurt van kinderen
- Laad Li-ion accu's enkel op met de oplader, inbegrepen bij het product of speciaal ontworpen voor uw product
- Gebruik enkel Li-ion accu's inbegrepen bij uw product of speciaal ontworpen voor compatibiliteit
- Laat accu's na het opladen of na zwaar gebruik 15 minuten afkoelen om oververhitting en brand te voorkomen
- Wanneer niet in gebruik dienen accu's op kamertemperatuur (ongeveer 20°C) opgeborgen te worden
- Zorg ervoor dat de accu, wanneer opgeborgen, geen kortsluiting kan veroorzaken. Houdt accu's schoon; vreemde voorwerpen kunnen kortsluiting veroorzaken. Houdt accu's uit de buurt van metalen voorwerpen als papercups, munten, sleutels, etc.
- Bij verkeerd gebruik kan vloeistof uit de accu lekken. De vloeistof veroorzaakt mogelijk huidirritatie brandwonden. Wanneer de vloeistof in contact komt met de huid spoelt u uw huid onmiddellijk met water. Wanneer de vloeistof in de ogen terecht komt zoekt u onmiddellijk medische hulp
- Open, demonteer, breek, verwarm (boven 60°C) en verbrand accu's niet. Gooi accu's niet in het vuur

Productbeschrijving

1. Schijnwerper
2. Draaischarnier
3. Hoekscharnier
4. Aan-/uitschakelaar
5. Geïsoleerd handvat
6. Accugleuf

Gebruiksdoel

Zaklamp voor algemene doeleinden, aangedreven door een GMC 18 V Li-ion accu

Het uitpakken van uw gereedschap

- Pak uw toestel / gereedschap uit. Inspecteer het en zorg dat u met alle kenmerken en functies vertrouwd raakt
- Controleer of alle onderdelen aanwezig zijn en in goede staat verkeren. Als er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, zorg dan dat deze vervangen worden voor u dit toestel / gereedschap gebruikt

Gebruik

Let op: Voor instructies betreft het opladen van accu's en informatie betreft de 18 V GMC accu's, leest u de instructies voorzien bij de 18 V GMC machine of oplader aandachtig door

BELANGRIJK: 18 V, Li-ion GMC accu's dienen enkel met een 18 V GMC oplader (niet inbegrepen) opgeladen te worden

Het installeren van de accu

- Schuif de accu in de voet van de zaklamp, tot de accu in positie vastklikt

Let op: Zorg ervoor dat de accu en de zaklamp juist uitgelijnd zijn. Forceer de accu niet wanneer deze niet soepel op de voet van de zaklamp schuift. Schuif de accu uit de voet, controleer of de bovenzijde van de accu en de accugleuf schoon en onbeschadigd zijn en dat de contacten niet gebogen zijn

Het verwijderen van een accu

- Druk de verlosschakel aan de onderzijde van de accu in voordat u de accu van de zaklampvoet schuift
- WAARSCHUWING:** Probeer de accu niet te verwijderen zonder de verlosschakel in te drukken. De zaklamp en de accu raken zo mogelijk beschadigd

Het gebruiken van de zaklamp

- Schakel de zaklamp in of uit door de aan-/uitschakelaar (4) in te drukken
- Pas de schijnwerper (1) richting aan door de schijnwerper op het draaischarnier (2) te draaien. De schijnwerper is van 0 - 270° met 6 klikstopposities te draaien
- Pas de schijnwerperkophoek op het hoekscharnier (3) aan. De kphoek is van 0 - 180° met 6 klikstopposities te verstellen

Let op: Zorg ervoor dat u de zaklamp tijdens het aanpassen niet beschadigt

- De zaklamp is voorzien van een ingebouwde hanghaak (Afb. B). Duw de haak omhoog zodat deze gebruikt kan worden
- Met gebruik van de 1,5 Ah, Hi-Cap, 18 V GMC accu is de zaklamp voor meer dan 9 uur te gebruiken. Dankzij de lage zelfontlading van Li-ion accu's is de zaklamp voor lange tijd te gebruiken voordat de accu opgeladen dient te worden

Accessoires

- Verschillende accessoires en verbruiksmiddelen zijn verkrijgbaar bij uw GMC handelaar. 18 V GMC machines zijn allemaal te gebruiken met dezelfde accu's en opladers. Wanneer u meerdere 18 V GMC machine bezit, zijn meerdere accu's tegelijkertijd op te laden. Dit is erg handig bij het uitvoeren van grote doe-het-zelf projecten

Onderhoud

- De zaklamp is niet voorzien van door de gebruiker te onderhouden of vervangbare interne onderdelen

Schoonmaak

- Maak de zaklamp met een vochtige doek en een licht schoonmaakmiddel schoon

Opberging

- Berg de zaklamp op een droge en veilige plek, buiten het bereik van kinderen op
- Klap de zaklamp in als afgebeeld in Afb. A om de zaklamp te beschermen wanneer deze niet gebruikt wordt
- Berg de zaklamp niet in direct zonlicht op

Verwijdering

Bij de verwijdering van elektrische machines neemt u de nationale voorschriften in acht.

- Elektrische en elektronische apparaten en accu's mogen niet met uw huishoudelijk afval worden weggegooid
- Neem contact op met uw gemeente voor informatie betreffende de verwijdering van elektrisch gereedschap
- Li-ion accu's dienen niet met uw huishoudelijk afval weggegooid te worden. Wanneer u niet bekend bent met een geschikt recyclecenter voor uw Li-ion accu, neemt u contact op met uw gemeente of de verkoper

Traductions des instructions originales

Nous vous remercions d'avoir choisi cet équipement GMC. Ces instructions contiennent les informations nécessaires au fonctionnement efficace et sûr de ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel pour vous assurer de tirer pleinement avantage des caractéristiques uniques de votre nouvel équipement. Gardez ce manuel à portée de main et assurez-vous que tous les utilisateurs l'aient lu et bien compris avant toute utilisation.

Garantie

Pour valider votre garantie, rendez-vous sur notre site internet www.gmctools.com* et saisissez vos coordonnées. Vos coordonnées seront introduites dans notre liste de diffusion (sauf indication contraire) afin de vous informer de nos prochaines nouveautés. Les informations que vous nous fournirez ne seront pas communiquées à des tiers.

Garantie batterie

Les batteries de GMC sont garanties pour 6 mois. En cas de défaut sur une batterie enregistrée lors de la période de garantie batterie, GMC la remplacera gratuitement. Cette garantie ne s'applique pas à l'utilisation commerciale et ne s'étend pas non plus à l'usure normale ou aux dommages causés par des accidents, des mauvais traitements ou une utilisation impropre.

Pense-bête

Date d'achat :

Modèle : GMCL18

Numéro de série :

(situé sur le carter du moteur)

Si toute pièce de ce produit s'avérait défectueuse du fait d'un vice de fabrication ou de matériau dans les 24 MOIS suivant la date d'achat, GMC s'engage auprès de l'acheteur de ce produit à réparer ou, à sa discrétion, à remplacer gratuitement la pièce défectueuse.

Cette garantie ne s'applique pas à l'utilisation commerciale et ne s'étend pas non plus à l'usure normale ou aux dommages causés par des accidents, des mauvais traitements ou une utilisation impropre.

* Enregistrez votre produit en ligne dans les 30 jours suivant la date d'achat.

Offre soumise à conditions.

Ceci n'affecte pas vos droits statutaires

Symboles

La plaque signalétique figurant sur votre outil peut présenter des symboles. Ces symboles constituent des informations importantes relatives au produit ou des instructions concernant son utilisation.



Lire le manuel d'instructions



NE PAS incinérer les batteries!



Conforme à la réglementation et aux normes européennes de sécurité pertinentes



Protection de l'environnement

Les produits électriques usagés et les batteries, ainsi que les batteries au lithium-ion, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les centres prévus à cet effet. Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre municipalité ou point de vente.

Abréviations techniques

V	Volts
~	Courant alternatif
A	Ampère
n_0	Vitesse à vide
Hz	Hertz
W, kW	Watt, kilowatt
/min or min ⁻¹	Opérations par minute

Caractéristiques techniques

Numéro de modèle :	GMCL18
Tension :	18V, CC
Éclairage :	3W LED
Lumens :	100
Articulation de la tête :	0-270 °
Crans de la tête :	0, 45, 90, 135, 180, 225 et 270 °
Articulation de la lampe :	0-180 °
Crans de l'angle positif :	0, 30, 60, 90, 120, 150 et 180 °
Batterie compatible :	GMC18V15*
Modèle du chargeur :	Chargeur GMC 18V *
Temps de fonctionnement :	> 10 h
Dimensions (L x l x H) :	225 x 65 x 65 mm
Poids :	0,2 kg (sans la batterie)

Du fait de l'évolution constante de nos produits, les caractéristiques des produits GMC peuvent changer sans notification préalable.

*Non fourni

Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des lampes

Lorsque la lampe est en marche, suivez les instructions suivantes :

- Ne regardez pas directement dans la lentille.
- Ne pointez pas la lumière directement dans les yeux d'une personne ou d'un animal.
- Ne pointez pas la lumière en direction des : voitures, motos, avions, bateaux et tout autre véhicule ou machine opéré par une personne. Les lumières puissantes peuvent aveugler et entraîner de graves accidents.

Consignes de sécurité relatives à l'utilisation des batteries

 Attention : Les batteries Li-ion peuvent présenter un risque d'incendie, de brûlure et d'explosion lorsqu'elles sont mal utilisées.

- Conservez la batterie hors de portée des enfants.
- Pour recharger les batteries Li-ion, n'utilisez que le chargeur fourni ou conçu pour la charge de ce produit.
- Utilisez uniquement les batteries fournies avec le produit ou celles explicitement indiquées comme étant compatibles.
- Laissez refroidir les batteries pendant 15 minutes après une charge ou une période d'utilisation intensive. Le non-respect de ces instructions peut conduire à une surchauffe ou un incendie.
- Lorsqu'elles ne sont pas utilisées, les batteries doivent être entreposées à température ambiante (environ 20°C/68°F).
- Assurez-vous qu'aucun court-circuit n'est possible lorsque la batterie est entreposée. Veillez à ce que les batteries restent propres, les objets ou la saleté peuvent donner lieu à un court-circuit. Gardez à distance des objets métalliques tels que les trombones, pièces de monnaies, clés, clous et vis.
- Dans de mauvaise condition, du liquide peut être expulsé de la batterie. Ce liquide peut irriter ou brûler la peau. Évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez abondamment avec de l'eau. Si le liquide rentre en contact avec les yeux, consultez un médecin.
- NE PAS ouvrir, démonter, écraser, chauffer à plus de 60°C ou incinérer. Ne jetez pas la batterie au feu ou autre.

Se familiariser avec le produit

1. Projecteur
2. Articulation horizontale
3. Articulation verticale
4. Bouton marche/arrêt
5. Poignée isolée
6. Emplacement de la batterie

Usage conforme

Lampe de travail LED à usage générale alimenté par les batteries li-ion GMC 18 V.

Déballer votre produit

Déballer le produit avec soin. Veillez à retirer tous les matériaux d'emballage et familiarisez-vous avec toutes les caractéristiques du produit.

Si des pièces sont endommagées ou manquantes, faites-les réparer ou remplacer avant d'utiliser l'appareil.

Instructions d'utilisation

Remarque : Pour plus d'information et d'instruction concernant la manière de recharger les batteries 18 V GMC, veuillez lire les instructions fournies avec l'outil GMC 18 V ou le chargeur.

IMPORTANT : Les batteries li-ion GMC 18 V ne doivent être rechargées qu'avec le chargeur GMC 18 V (non fourni).

Installer la batterie

- Installez une batterie chargée en la faisant glisser sur la base de la lampe de travail jusqu'à ce qu'elle se clippe en position.

ATTENTION : Assurez-vous que la batterie et la lampe de travail sont correctement alignées. Si la batterie ne glisse pas correctement en position ne forcez pas. Veuillez retirer la batterie et vérifiez que le dessus de la batterie et les glissières de la lampe de travail sont propres et en bon état et que les contacts ne sont pas pliés.

Enlever la batterie

- Pour enlever la batterie de la lampe, appuyez sur les deux boutons de relâche de la batterie puis glissez la batterie hors de la base.

ATTENTION : N'essayez PAS d'enlever la batterie sans appuyer sur les boutons de relâche de la batterie, vous risquez d'endommager l'outil ou la batterie.

Utiliser la lampe de travail

- Allumez et éteignez la lampe de travail en appuyant sur le bouton marche/arrêt (4).
- Réglez la direction du projecteur (1) en tournant le projecteur au niveau de l'articulation horizontale. Cela permet de régler la position sur l'un des 6 crans entre 0-270 °.
- Réglez l'angle de la tête de la lampe grâce à l'articulation verticale (3). Cela permet de régler la position sur l'un des 6 crans entre 0-180 °.

Remarque : Faites attention de ne pas endommager la lampe de travail lors du réglage de la position.

- La lampe de travail dispose d'un crochet (Image B). Poussez vers le haut pour le faire sortir.
- La grande capacité des batteries GMC li-ion 18 V signifie que le temps de fonctionnement de la lampe dépassera 9 heures pour la batterie GMC à capacité standard de 18, 1,5 Ah. Le faible taux d'autodécharge des batteries li-ion signifie que la lampe marchera, même plusieurs mois après la dernière recharge.

Accessoires

- Une large gamme d'accessoires GMC est disponible chez votre revendeur GMC. Des pièces de rechange peuvent être obtenues sur tools.paresonline.com. Les outils électroportatifs GMC 18 V utilisent la même batterie et le même chargeur, en achetant d'autres outils électroportatifs 18 V vous pouvez augmenter le nombre de batteries dont vous disposez et recharger plus d'une batterie à la fois. Vous pourrez donc travailler plus longtemps grâce à un nombre important de batteries.

Entretien

Aucune partie de cette lampe n'est révisable ou réparable par l'utilisateur.

Nettoyage

Nettoyez le boîtier de la lampe à l'aide d'un chiffon humide et un détergeant doux.

Rangement

- Ranger cet outil et ses accessoires dans un endroit sûr, sec et hors portée des enfants.
- Repliez la lampe comme dans l'image A afin de la protéger.
- Ne pas entreposer à la lumière directe du soleil.

Recyclage

Lorsque l'appareil électronique n'est plus en état de fonctionner et qu'il n'est pas réparable, recyclez l'appareil conformément aux réglementations nationales.

- Ne jetez pas les batteries et autres équipements électriques ou électroniques (DEEE) avec les ordures ménagères.
- Contactez les autorités locales compétentes en matière de gestion des déchets pour vous informer de la procédure à suivre pour recycler les outils électriques.
- Les batteries au lithium-ion, ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Si vous ne savez pas où sont les centres prévus à cet effet, contactez votre municipalité ou point de vente.

Übersetzung der Originalbetriebsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses GMC-Werkzeug entschieden haben. Es verfügt über einzigartige Funktionen. Diese Anleitung enthält wichtige Informationen für das sichere und effektive Arbeiten mit diesem Produkt. Selbst wenn Sie bereits mit ähnlichen Produkten vertraut sind, lesen Sie diese Anleitung bitte sorgfältig durch, um den größtmöglichen Nutzen aus dem Werkzeug ziehen zu können. Bewahren Sie diese Anleitung griffbereit auf und sorgen Sie dafür, dass alle Benutzer dieses Geräts sie gelesen und verstanden haben.

Garantie

Zur Anmeldung Ihrer Garantie besuchen Sie bitte unsere Website www.gmctools.com* und tragen dort Ihre persönlichen Daten ein.
Ihre Angaben werden (wenn nicht anders angewiesen) in unseren elektronischen Verteiler aufgenommen, damit Sie Informationen über zukünftige Produkteinführungen erhalten. Die von Ihnen bereitgestellten Angaben werden nicht an Dritte weitergegeben.

Akku-Garantie

Die Garantie auf GMC-Akkus beträgt 6 Monate. Falls innerhalb der Akku-Garantiefrist aufgrund von Material- oder Verarbeitungsfehlern ein Defekt an einem registrierten Akku auftritt, ersetzt GMC diesen kostenlos. Diese Garantie gilt nicht bei gewerblicher Nutzung und erstreckt sich nicht auf natürliche Abnutzung oder Schäden infolge von Unfällen, unsachgemäßer Verwendung oder Zweckentfremdung.

Kaufinformation

Kaufdatum:

Modell: GMCL18

Seriennummer: _____

(befindet sich am Motorgehäuse)

Bewahren Sie bitte Ihren Kassenbeleg als Kaufnachweis auf.

Wenn die Registrierung innerhalb von 30 Tagen nach Kaufdatum erfolgt, garantiert GMC dem Käufer dieses Produkts, dass GMC das mangelhafte Teil nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder ersetzen wird, falls sich Teile dieses Produkts innerhalb von 24 Monaten ab Originalkaufdatum infolge fehlerhafter Materialien oder Arbeitsausführung als defekt erweisen. Diese Garantie gilt nicht für kommerzielle Verwendung und umfasst nicht normalen Verschleiß oder Schäden infolge von Unfall, Zweckentfremdung oder unsachgemäßer Verwendung.

* Bitte registrieren Sie sich innerhalb von 30 Tagen nach dem Kauf online.

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Ihre gesetzlich festgelegten Rechte werden dadurch nicht eingeschränkt.

Symbolerklärung

Auf dem Typenschild des Werkzeugs sind möglicherweise Symbole abgebildet. Sie vermitteln wichtige Informationen über das Produkt oder dienen als Gebrauchsanweisung.



Bedienungsanleitung sorgfältig lesen



Batterien/Akkus NICHT verbrennen!



Erfüllt die einschlägigen Rechtsvorschriften und Sicherheitsnormen



Umweltschutz

Elektroaltgeräte und Altbatterien/-akkus einschließlich Li-Ionen-Batterien/-Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte über entsprechende Einrichtungen entsorgen. Lassen Sie sich bezüglich der sachgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen von der zuständigen Behörde oder dem Händler beraten.

Abkürzungsverzeichnis

V	Volt
~	Wechselspannung
A	Ampere
n ₀	Leerlaufdrehzahl
Hz	Hertz
W, kW	Watt, Kilowatt
/min oder min ⁻¹	(Umdrehungen) pro Minute

Technische Daten

Modellbezeichnung:	GMCL18
Spannung:	18 V DC
Strahler:	3-W-LED
Lichtstrom:	100 lm
Drehwinkel:	0–270°
Voreingestellte Drehpositionen:	0, 45, 90, 135, 180, 225 und 270°
Neigungswinkel:	0–180°
Voreingestellte Winkelpositionen:	0, 30, 60, 90, 120, 150 und 180°
Akkukompatibilität:	GMC18V15*
Akkuladegerät:	18-V-GMC-Ladegerät*
Betriebsdauer:	>10 Std.
Abmessungen (L x H x B):	225 x 65 x 65 mm
Gewicht:	0,2 kg (ohne Akku)

Aufgrund der fortlaufenden Weiterentwicklung unserer Produkte können sich die technischen Daten von GMC-Produkten ohne vorherige Ankündigung ändern.

***Nicht im Lieferumfang enthalten**

Sicherheitshinweise für Taschenlampen und Handstrahler

Wenn die Lampe eingeschaltet ist, sind die folgenden Hinweise zu beachten:

- Niemals direkt in die Linse blicken.
- Den Lichtstrahl niemals auf die Augen von Personen oder Tieren richten.
- Die Lampe niemals auf Personenkraftfahrzeuge, Motorräder, Flugzeuge, Schiffe oder andere Fahrzeuge beziehungsweise Maschinen richten, die von einer Person gefahren werden. Helles Licht kann blenden und zu schweren Unfällen führen.

Sicherheitshinweise zu Akkus

<exclamation triangle> **WARNUNG!** Bei nicht ordnungsgemäßer Verwendung, Lagerung oder Aufladung gehen von Lithium-Ionen-Akkus Brand-, Verbrennungs- und Explosionsgefahren aus.

- Bewahren Sie den Akku außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Laden Sie den Lithium-Ionen-Akku nur mit dem im Lieferumfang enthaltenen bzw. einem speziell dafür bestimmten Ladegerät auf.
- Setzen Sie Lithium-Ionen-Akkus nur mit einem ausdrücklich mit dieser Akkuart kompatiblen Gerät ein.
- Lassen Sie die Akkus nach dem Aufladen oder intensiver Nutzung 15 Minuten lang abkühlen. Nichtbefolgen dieser Anweisungen kann zu Brand durch Überhitzung führen.
- Akkus bei Nichtgebrauch bei Zimmertemperatur (ca. 20 °C) lagern.
- Sorgen Sie dafür, dass es während der Lagerung von Akkus nicht zu Kurzschlüssen kommen kann. Halten Sie Akkus stets sauber. Fremdkörper und Schmutz können Kurzschlüsse verursachen. Halten Sie sie von anderen metallenen Gegenständen wie Büroklammern, Münzen, Schlüsseln, Nägeln und Schrauben fern.
- Bei missbräuchlicher Nutzung kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten. Diese Flüssigkeit kann Hautreizungen und Verätzungen verursachen. Hautkontakt vermeiden. Bei versehentlichem Kontakt gründlich mit Wasser spülen. Sollte Flüssigkeit in die Augen gelangen, suchen Sie ärztliche Hilfe auf.
- Den Akku nicht öffnen, auseinandernehmen, pressen, über 60 °C erhitzen oder verbrennen. Nicht in Feuer o.ä. werfen.

Geräteübersicht

1. Strahler
2. Drehgelenk
3. Winkelgelenk
4. Ein-/Ausschalter
5. Isolierter Griff
6. Akkuaufnahme

Bestimmungsgemäße Verwendung

Durch Lithium-Ionen-Akkus für die 18-V-GMC-Elektrowerkzeuge betriebene Allzweck-LED-Arbeitslampe.

Auspacken des Gerätes

- Packen Sie Ihr Gerät vorsichtig aus und überprüfen Sie es. Machen Sie sich vollständig mit all seinen Eigenschaften und Funktionen vertraut.
- Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Teile des Gerätes vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, lassen Sie diese ersetzen, bevor Sie das Gerät verwenden.

Betrieb

Hinweis: Hinweise zum Aufladen von Akkus und weitere Informationen zu den 18-V-Akkus von GMC finden Sie in der Anleitung im Lieferumfang des 18-V-GMC-Elektrowerkzeugs oder des Akkuladegeräts.

WICHTIGER HINWEIS: 18-V-Lithium-Ionen-Akkus von GMC dürfen nur mit einem 18-V-Akkuladegerät von GMC (nicht im Lieferumfang enthalten) aufgeladen werden.

Einsetzen eines Akkus

- Setzen Sie einen aufgeladenen Akku ein, indem Sie ihn auf den Fuß der Arbeitslampe schieben, bis er hörbar einrastet.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass Akku und Arbeitslampe richtig ausgerichtet sind. Wenn der Akku sich nicht mühelos auf den Fuß der Arbeitslampe schieben lässt, versuchen Sie es nicht gewaltsam. Schieben Sie den Akku aus der Arbeitslampe und vergewissern Sie sich, dass die Oberseite des Akkus und die Akkuaufnahme der Arbeitslampe sauber und unbeschädigt und die Kontakte nicht verbogen sind.

Entfernen eines Akkus

- Entfernen Sie den Akku von der Arbeitslampe, indem Sie die Akku-Freigabetaste am Akku drücken und den Akku dann vom Fuß der Arbeitslampe schieben.

WARNUNG! Versuchen Sie nicht, den Akku ohne Betätigung der Akku-Freigabetaste zu entfernen, da andernfalls das Werkzeug oder der Akku beschädigt werden kann.

Bedienen der Arbeitslampe

- Die Arbeitslampe wird ein- oder ausgeschaltet, indem der Ein-/Ausschalter (4) betätigt wird.
- Die Ausrichtung des Strahlers (1) lässt sich durch Schwenken des Strahlers am Drehgelenk (2) einstellen. Zur Einstellung stehen sechs Einrastpositionen zwischen 0° und 270° zur Verfügung.
- Der Winkel des Lampenkopfes lässt sich am Winkelgelenk (3) einstellen. Zur Einstellung stehen sechs Einrastpositionen zwischen 0° und 180° zur Verfügung.
- Hinweis: Gehen Sie beim Einstellen der Winkel- und Drehpositionen behutsam vor, um die Arbeitslampe nicht zu beschädigen.
- Die Arbeitslampe besitzt einen eingebaute Haken zum Aufhängen (siehe Abb. B). Um ihn vom Werkzeugkörper zu lösen, muss er nach oben gedrückt werden.
- Die hohe Kapazität der 18-V-Lithium-Ionen-Akkus von GMC bedeutet, dass die Betriebsdauer der Lampe bei einem 18-V-Standardakku mit der Kapazität von 1,5 Ah mehr als neun Stunden beträgt. Die äußerst geringe Selbstentladungsrate von Lithium-Ionen-Akkus bedingt, dass die Arbeitslampe viele Monate lang betriebsbereit ist, bevor eine erneute Aufladung erforderlich wird.

Zubehör

- Eine Reihe an GMC-Zubehör ist über Ihren GMC-Fachhändler erhältlich. 18-V-GMC-Elektrowerkzeuge nutzen die gleichen Akkus und das gleiche Akkuladegerät, so dass Sie die Anzahl Ihrer Akkus durch den Erwerb weiterer 18-V-Elektrowerkzeuge aufstocken können und sogar die Möglichkeit haben, mehr als einen Akku gleichzeitig aufzuladen. Dies erhöht die Zahl aufgeladener Akkusätze für größere Heimwerkerprojekte.

Instandhaltung

- Dieser Artikel enthält keine internen Bauteile, die der Anwender warten oder austauschen kann.

Reinigung

- Verwenden Sie zur Reinigung der Arbeitslampe ein leicht feuchtes Tuch und ein mildes Reinigungsmittel.

Lagerung

- Lagern Sie dieses Gerät und sein Zubehör nach dem Gebrauch an einem trockenen, sicheren Ort außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn die Arbeitslampe nicht in Gebrauch ist, klappen Sie sie zusammen (siehe Abb. A), um sie zu schützen.
- Setzen Sie die Lampe keiner direkten Sonneneinstrahlung aus.

Entsorgung

Beachten Sie bei der Entsorgung von defekten und nicht mehr reparablen Elektrowerkzeugen die geltenden Vorschriften und Gesetze.

- Elektrowerkzeuge, Akkus und andere elektrische und elektronische Altgeräte nicht über den Hausmüll entsorgen.
- Lassen Sie sich von der zuständigen Behörde bezüglich der ordnungsgemäßen Entsorgung von Elektrowerkzeugen und Akkus beraten.

Traduzione delle istruzioni originali

Grazie per aver acquistato questo strumento GMC. Queste istruzioni contengono le informazioni necessarie per un funzionamento sicuro ed efficace di questo prodotto. Anche se si ha familiarità con altri prodotti simili, si prega di leggere attentamente questo manuale per essere sicuri di ottenere il beneficio completo delle caratteristiche uniche di questo prodotto GMC. Tenere questo manuale a portata di mano e garantire a tutti gli utenti di leggere attentamente queste istruzioni per garantire un uso sicuro ed efficace di questo prodotto.

Garanzia

Per registrare la vostra garanzia, visitare il nostro sito web www.gmctools.com e inserire i vostri dettagli". I vostri dati saranno inseriti nella nostra lista mailing (se non diversamente indicato) per informazioni su rilasci futuri. Dettagli forniti non saranno resi disponibili a terzi.

Garanzia della batteria

Le batterie GMC sono garantite per 6 mesi. Se un difetto si verifica su una batteria registrata durante il periodo di garanzia della batteria, a causa di materiale o di difetto di fabbricazione, GMC sostituirà gratuitamente. Questa garanzia non si applica ad uso commerciale né si estende alla normale usura o danni a seguito di incidenti, abuso o uso improprio.

Registrazione di acquisto

Data di acquisto:

Modello: GMCL18

Numero di serie:

(situato sul vano del motore)

Conservare lo scontrino come prova dell'acquisto.

Se registrato entro 30 giorni dall'acquisto GMC garantisce verso l'acquirente di questo prodotto che se una parte si rivela difettosa a causa di materiali difettosi o di fabbricazione entro 24 mesi dalla data di acquisto originale, GMC provvederà a riparare, o sostituire a sua discrezione, la parte difettosa gratuitamente. Questa garanzia non si applica a uso commerciale e non si estenda a normale usura o danni a seguito di incidenti, abuso o uso improprio.

* Registrazione online entro 30 giorni dall'acquisto.

Termini e condizioni si applicano.

Ciò non pregiudica i diritti legali.

Descrizione dei simboli

La targhetta di identificazione sul dispositivo presenta vari simboli. Questi simboli indicano informazioni importanti relativamente al prodotto o indicazioni per l'uso.



Leggere il manuale di istruzioni



NON bruciare le batterie!



Conforme alla normativa di sicurezza e alle norme standard



Protezione Ambientale

Rifiuti prodotti e le batterie elettriche, comprese le batterie a litio, non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Riciclare dove esistono impianti.

Verificare con le autorità locali o con il vostro rivenditore per un consiglio sul riciclaggio.

Li-ion

Abbreviazioni tecnici

V	Volts
~	Corrente alternata
A	Ampere
n ₀	Velocità a vuoto
Hz	Hertz
W, kW	Watt, kilowatt
/min or min ⁻¹	Operazioni per minuto

Specifiche Tecniche

Numero di modello:	GMCL18
Tensione:	18V, DC
Lampadina:	3W LED
Lumen:	100
Testa girevole :	0-270 °
Punti di arresto della testa girevole:	0, 45, 90, 135, 180, 225 e 270 °
Angolo testa della torcia:	0-180 °
Nessuna velocità di carico:	6900min ⁻¹
Angolo tappe positive:	0, 30, 60, 90, 120, 150 e 180 °
Batteria compatibile:	GMC18V15 *
Modello caricabatteria:	Caricabatteria GMC 18V *
Tempo di funzionamento:	> 10 ore (1.5Ah), > 20 ore (3.0Ah)
Dimensioni (L x W x H):	225 x 65 x 65 mm
Peso:	0.2kg (senza batteria)

Come parte del nostro continuo sviluppo dei prodotti, le specifiche dei prodotti GMC possono variare senza preavviso.

* Non in dotazione

Sicurezza durante l'uso della torcia

Quando la torcia è accesa, va osservato quanto segue:

- Non guardare direttamente nell'obiettivo
- Non puntare negli occhi di una persona o di occhi di un animale
- Non puntare il fascio a: auto, moto, aerei, navi o qualsiasi altro veicolo o macchinario che è gestito da una persona. La luce luminosa può essere accecante e potrebbe causare un grave incidente

Sicurezza della batteria

 **ATTENZIONE:** Le batterie a litio, se usate in modo non corretto, conservate o in carica, sono un pericolo di fuoco, incendio e di esplosione.

- Tenere la batteria fuori dalla portata dei bambini
- Solo le batterie agli ioni di litio ricaricabili mediante il caricabatterie in dotazione o uno progettato specificamente per il prodotto
- Utilizzare solo batterie agli ioni di litio fornite con un prodotto o specificamente progettato per essere compatibile
- Lasciare raffreddare le batterie per 15 minuti dopo la carica o l'uso pesante. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare il surriscaldamento o incendio
- Quando non sono in uso le batterie devono essere conservate a temperatura ambiente (circa 20 ° C)
- Assicurarsi che i contatti della batteria non possano accidentalmente andare in corto circuito durante il deposito. Tenere le batterie pulite; corpi estranei o sporcizia potrebbero causare un corto. Tenere lontano da altri oggetti metallici, ad esempio graffette, monete, chiavi, chiodi e viti
- In condizioni abusive, del liquido può fuoriuscire dalla batteria. Questo liquido può causare irritazioni o ustioni della pelle. Evitare il contatto. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua. Se il liquido viene a contatto con gli occhi, consultare un medico
- Non aprire, smontare, schiacciare, surriscaldare oltre i 60 ° C, o incenerire. Non gettare nel fuoco o simili

Familiarizzazione del prodotto

1. Riflettore
2. Giunzione girevole
3. Giunzione ad angolo
4. Interruttore On / Off
5. Impugnatura isolate
6. Vano per batteria

Destinazione d'uso

Faretto ad uso generale a LED alimentato da batterie agli ioni di litio GMC 18V serie strumento di potere.

Disimballaggio dello strumento

- Estrarre delicatamente e controllare il vostro strumento. Familiarizzarsi completamente con tutte le sue caratteristiche e funzioni
- Assicurarsi che tutte le parti dello strumento sono presenti e in buone condizioni. In caso di parti mancanti o danneggiate, sostituire tali parti prima di utilizzare questo strumento

Operazione

NB: Per le istruzioni relative alle batterie di ricarica e ulteriori informazioni sulle batterie GMC 18V si prega di leggere le istruzioni fornite con lo strumento di potere GMC 18V o il caricabatteria.

IMPORTANTE: Batterie GMC 18V a litio devono essere caricate solo con un caricabatterie GMC 18V (non fornite).

Installazione di una batteria

- Montare una batteria carica facendolo scorrere sulla base del faro da lavoro fino a quando non scatta e si blocca in posizione

NB: Assicurarsi che la batteria e il faro da lavoro sono allineati correttamente. Se la batteria non scorre sulla base del faro da lavoro facilmente, non forzarlo. Invece, far scorrere la batteria dal faro da lavoro e controllare che la parte superiore della batteria e il vano della batteria siano puliti e non danneggiati e che i contatti non siano piegati.

Rimozione di una batteria

- Togliere la batteria dal faretto premendo il pulsante di rilascio della batteria sulla batteria; poi far scorrere la batteria dalla base del faretto

ATTENZIONE: NON tentare di rimuovere la batteria senza premere il pulsante di rilascio della batteria, altrimenti lo strumento o la batteria possono essere danneggiati

Funzionamento del faro da lavoro

- Accendere o spegnere il faretto premendo il tasto On / Off (4)
- Regolare la direzione del riflettore (1) ruotando il riflettore (1) alla giunzione girevole (2). Si regola da 0-270 ° con posizioni di arresto a 6 clic
- Regolare l'angolo di montaggio testa della torcia alla giunzione angolare (3). Si regola da 0-180 ° con posizioni di arresto a 6 clic

NB: Fare attenzione a non danneggiare il faro da lavoro durante la regolazione delle posizioni angolari e girevoli.

- Il faro da lavoro dotato di un a gancio a pendulo (Immagine B). Spingere verso l'alto per rilasciare dal corpo dello strumento
- L'elevata capacità delle batterie GMC a litio 18V significa che il tempo di esecuzione operante della torcia potrà superare 9 ore per la capacità della batteria standard di 18V 1.5Ah. Il tasso molto basso di auto-scarica delle batterie agli ioni di litio si intende che il faro da lavoro sarà disponibile per l'uso per molti mesi prima che sia necessaria la ricarica

Accessori

- Una gamma di accessori GMC, sono disponibili presso i rivenditori GMC. Tutti gli utensili elettrici GMC di 18V dividono l'uso delle batterie e carica batterie, quindi con l'acquisto di ulteriori strumenti di potere 18V è possibile integrare il vostro numero di batterie e anche avere la capacità di caricare più di una batteria contemporaneamente. Ciò consentirà di aumentare la frequenza delle batterie cariche per i progetti fai da te più grandi.

Manutenzione

- Il prodotto non ha parti interne riparabili o sostituibili

Pulizia

- Usare un panno umido con un detergente delicato per pulire il corpo del faretto

Conservazione

- Conservare questo strumento e dei relativi accessori dopo l'uso in un luogo asciutto e sicuro fuori dalla portata dei bambini
- Piegare il faro da lavoro, come mostrato nella figura A per proteggere il faro da lavoro quando non in uso
- Non conservare in luce diretta del sole

Smaltimento

Rispettare sempre le normative nazionali per lo smaltimento delle apparecchiature elettroniche non più funzionale e non è praticabile per la riparazione.

- Non gettare le apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), con i rifiuti domestici
- Contattare l'autorità locale di smaltimento rifiuti per informazioni sul modo corretto di smaltire apparecchiature elettroniche
- Le batterie al litio non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Se non sapete di un centro di riciclaggio per batterie a litio nella vostra zona, contattare le autorità locali o il rivenditore originale per consigli sullo smaltimento delle batterie agli ioni di litio

Traducción del manual original

Gracias por haber elegido esta herramienta GMC. Estas instrucciones contienen la información necesaria para un funcionamiento seguro y eficaz de este producto. Lea este manual atentamente para asegurarse de obtener todas las ventajas que le ofrece su nueva herramienta. Conserve este manual a mano y asegúrese de que todos los usuarios de la herramienta lo hayan leído y entendido.

Garantía para herramientas eléctricas

Las herramientas GMC disponen de un período de garantía de 3 años una vez haya registrado el producto en un plazo de 30 días contados a partir de la fecha de compra. Si durante ese período apareciera algún defecto en el producto debido a la fabricación o materiales defectuosos, GMC se hará cargo de la reparación o sustitución del producto adquirido de forma gratuita. Esta garantía no se aplica al uso comercial por desgaste de uso normal, daños accidentales o por mal uso de esta herramienta.

Garantía para baterías

Las baterías GMC disponen de 6 meses de garantía. Si durante el período de garantía apareciera algún defecto en la batería debido a la fabricación o materiales defectuosos, GMC se hará cargo de la reparación o sustitución del producto de forma gratuita. Esta garantía no se aplica al uso comercial por desgaste de uso normal, daños accidentales o por mal uso de este producto.

Recordatorio de su compra

Fecha de compra:

Modelo: GMCL18

Número de serie:

(Situado en el cárter del motor)

Conservar este recibo como prueba de compra.

Si el producto se ha registrado dentro de los 30 días siguientes a la compra, GMC garantiza al comprador de este producto que si alguna pieza resulta estar en mal estado por causa de materiales o mano de obra defectuosa dentro de los 24 MESES siguientes a la compra, GMC reparará o, a su discreción, sustituirá la pieza defectuosa sin cargo.

Esta garantía no se aplica al uso comercial por desgaste de uso normal, daños resultantes de un accidente o por mal uso de esta herramienta.

* Regístrese online dentro de 30 días.

Se aplican los términos y condiciones.

Esto no afecta a sus derechos legales.

Descripción de los símbolos

Los siguientes símbolos pueden aparecer en la placa de características de su herramienta. Estos símbolos representan información importante sobre el producto o instrucciones relativas a su uso.



Lea el manual de instrucciones



¡No incinerar las pilas/baterías!



Conforme a las normas de seguridad y la legislación correspondiente.



Li-ion

Protección medioambiental

Las herramientas eléctricas, baterías y baterías de litio nunca deben desecharse junto con la basura convencional. Por favor, recicle las baterías sólo en puntos de reciclajes. En caso de duda, póngase en contacto con su distribuidor o con la autoridad local encargada de gestión de residuos.

Abreviaturas de términos técnicos

V	Voltio/s
~	Corriente alterna
A	Amperio/s
n ₀	Velocidad sin carga
Hz	Hercio/s
W, kW	Vatio/s, kilovatio/s
/min or min ⁻¹	(Revoluciones/ oscilaciones) por minuto

Características técnicas

Modelo:	GMCL18
Tensión:	18 V, CC
Tipo de bombilla:	LED 3 W
Potencia (lúmenes):	100
Ángulos de ajuste:	0 - 270°
Ángulos de ajuste prefijados:	0, 45, 90, 135, 180, 225 & 270°
Ángulo de ajuste del cabezal:	0 - 180°
Ángulos de ajuste del cabezal prefijados:	0, 30, 60, 90, 120, 150 y 180°
Baterías compatibles:	GMC18V15*
Modelo de la batería compatible:	*Cargador GMC 18V
Tiempo de funcionamiento:	>10 horas
Dimensiones (L x An x A):	225 x 65 x 65 mm
Peso:	0.2 kg (sin batería)

Como parte de nuestra política de desarrollo de productos, los datos técnicos de los productos GMC pueden cambiar sin previo aviso.

*No incluido

Instrucciones de seguridad para lámparas de trabajo

- Cuando la lámpara esté encendida, deberá seguir estas indicaciones:
- No mire directamente a la luz.
- No enfoque directamente la lámpara a los ojos de otras personas o animales.
- No apunte con la lámpara a: coches, motos, aviones, embarcaciones o cualquier otro vehículo o máquina manejada por una persona. El brillo de la luz puede cegar y causar un accidente.

Instrucciones de seguridad para baterías

⚠ ADVERTENCIA: Las baterías de litio pueden provocar un incendio, quemaduras o riesgo de explosión si no se almacenan correctamente.

- Mantenga las baterías de litio fuera del alcance de los niños.
- No utilice el cargador con otras baterías que no sean las suministradas con este producto.
- Utilice solo baterías compatibles con este producto.
- Deje que se enfrien las baterías por 15 minutos después de la carga o de un uso prolongado. No seguir estas instrucciones podría provocar un incendio.
- Cuando no use las baterías, deben guardarse en un lugar seco, cerca de la temperatura ambiente (20 °C).
- Asegúrese de que las baterías no puedan accidentalmente cortocircuitarse durante su almacenaje.
- Mantenga limpias las baterías, ya que los cuerpos extraños (clips, monedas, clavos, tornillos, etc.) y la suciedad pueden causar un cortocircuito u obstruir la ventilación.
- Tenga precaución, durante condiciones de uso extremas, podría desprenderse el líquido del interior de la batería. Este líquido puede causar irritaciones en la piel y los ojos. Evite el contacto en todo momento. En caso de contacto, enjuague la zona con agua. Si el líquido entra en contacto con los ojos solicite ayuda médica.
- Nunca abra, desmonte, rompa, incinere o caliente por encima de 60° C la batería.

Características del producto

1. Bombilla
2. Soporte giratorio de la bombilla
3. Soporte giratorio de la lámpara
4. Interruptor de encendido/apagado
5. Empuñadura aislada
6. Compartimento para la batería

Aplicaciones

Lámpara de trabajo LED a batería. Compatible con las baterías de litio GMC 18 V.

Desembalaje

Desembale e inspeccione la herramienta con cuidado. Familiarícese con todas sus características y funciones. Asegúrese de que el embalaje contiene todas las partes y que están en buenas condiciones. Si faltan piezas o están dañadas, solicite su sustitución antes de utilizar esta herramienta.

Funcionamiento

Nota: Podrá encontrar información adicional relativa a la carga de la batería en los manuales de instrucciones de su batería GMC 18 V.

IMPORTANTE: Las baterías de litio GMC 18 V solo deben cargarse con el cargador GMC18 V (no suministrado).

Instalación de la batería

- Deslice la batería en la base de la linterna hasta escuchar un clic.
- Nota:** Asegúrese de que la batería esté alineada correctamente. Nunca fuerce la batería en caso de que no se haya introducido correctamente, retírela y compruebe que no esté sucia ni dañada. Si tiene dificultades para introducir la batería, compruebe el estado de los contactos y asegúrese de que no estén doblados o dañados.

Retirar la batería

- Utilice el botón de liberación de la batería para retirar la batería fuera de la herramienta.

ADVERTENCIA: Nunca intente retirar la batería sin utilizar el botón de liberación de la batería, podría dañar la herramienta y la batería.

Funcionamiento de la lámpara

- Utilice el interruptor de encendido/apagado (4) para encender y apagar la lámpara.
- Ajuste la posición de la bombilla (1) girando el soporte giratorio para la bombilla (2). La bombilla puede ajustarse entre 0 – 270° utilizando una de las 6 posiciones prefijadas.
- Ajuste la posición de la lámpara utilizando el soporte giratorio de la lámpara (3). La lámpara puede ajustarse entre 0 – 180° utilizando una de las 6 posiciones prefijadas.

Nota: Gire la linterna siempre con precaución para no dañarla.

- Esta lámpara dispone de gancho para colgar (imagen B). Tire del gancho hacia fuera para utilizarlo.
- La batería de litio 18 V de alta capacidad GMC proporciona una autonomía superior a 9 horas. Las propiedades de las baterías de litio permiten que estas puedan almacenarse durante meses antes de volver a cargarlas.

Accesorios

- Existen gran variedad de accesorios GMC disponibles a través de su distribuidor GMC más cercano. Todas las herramientas GMC 18 V utilizan el mismo tipo de baterías. Se recomienda utilizar más de una batería para mejorar la productividad en determinadas tareas de bricolaje.

Mantenimiento

Nota: Esta herramienta no dispone de piezas o mecanismos que puedan ser reparados por el usuario.

Limpieza

- Use un paño ligeramente empapado con un detergente suave para limpiar la lámpara.

Almacenaje

- Guarde esta herramienta y accesorios en un lugar seco y seguro fuera del alcance de los niños.
- Pliegue la lámpara de trabajo (imagen A) para protegerla cuando no la utilice.
- Mantenga esta herramienta alejada de la luz directa del sol.

Reciclaje

Deshágase siempre de las herramientas eléctricas adecuadamente respetando las normas de reciclaje indicadas en su país.

- No deseche las herramientas y aparatos eléctricos junto con la basura convencional. Recíclelos siempre en puntos de reciclaje.
- Póngase en contacto con la autoridad local encargada de la gestión de residuos para obtener más información sobre cómo reciclar este tipo de herramientas correctamente.
- Las baterías de litio son reciclables y nunca deben desecharse junto con la basura convencional. Por favor, recicle las baterías sólo en puntos de reciclajes. En caso de duda, póngase en contacto con su distribuidor o con la autoridad local encargada de gestión de residuos.

